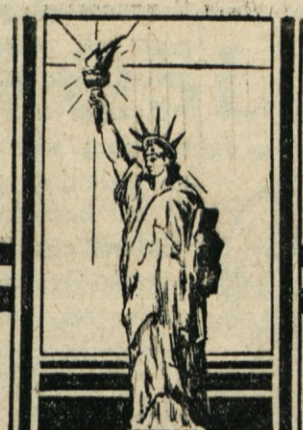




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

National and International Circulation

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 95

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, MAY 13, 1960

STEV. LIX — VOL. LIX.

London in Pariz v enaki ustavni ležavi

**Vel. Britanija in Francija
iščeta nove načine za ohranitev
vezi z nekdanjimi kolonijami.**

LONDON, Ang. — Zastopnik Južne Afrike je na imperijalni konferenci povedal, da bo vlada v Južni Afriki izvedla plebiscit, da dožene, ali je narod za republiko ali ne. Ako bi večina glasovala za republiko, bi se s tem zrušile zveze z Anglijo, kajti Južna Afrika bi postala isto, kar sta danes Pakistan in Indija. Na imperijalni konferenci je bilo dosti zasebnega debatanja, kako stališče naj ima po plebiscitu Južna Afrika do britanske Skupnosti narodov, niso pa napravili nobenega zaključka. Hočejo rajše počakati na izid plebiscita. Težave bodo pa ostale iste. Indija, Pakistan in slične države Skupnosti bodo namreč osporavale plebiscit, ker bo od glasovanja izključena domača južnoafriška črna večina. Lahko se torej zgodi, da bo takrat stališče Južne Afrike še težavnejše kot je danes. Sreča je v tem, da so v Londonu na take težave že navajeni.

V podobnem položaju se nahaja tudi Francija. V francoskem parlamentu so morali zaradi te debato o spremembi De Gaullove ustave. Sedanje besedilo ustave pravi, da ne more biti nobena država članica "francoske skupnosti", ako hoče imeti popolno neodvisnost. Ta paragraf ustave bi počasi uničil francoski imperij, kajti vedno več afriških držav, ki so bile preje francoske kolonije, hoče biti popolnoma samostojnih. Hočejo imeti svoja diplomatska zastopstva, svoje carinske meje, svoj denar itd.

Pariška vlada se hoče izogniti nevarnosti, da na ta način razpade "francoska skupnost", in išče sedaj formulo, kako bi tudi popolnoma samostojne države lahko ostale članice francoskega imperija. Pri tem ima Pariz seveda težave z Alžirijo. Njen položaj še zmeraj ni pravno dokončno formuliran in ga ni mogoče vključiti v novo ustavo. Nevarnost pa je, da bodo ostale članice francoske skupnosti zahtevale, naj se najprej razčisti pravni položaj Alžirije, preden se bodo izjavile o novi francoski ustavi.

Odločen odgovor

RANGUN, Burma. — Ko je bil predsednik vlade rdeče Kitarstake na obisku v Burmi, je protestiral proti načrtu naseljevanju preskušanih armadnih veteranirov na ozemlju vzdolž kitajske meje.

U Nu, predsednik burmanske vlade, mu je povedal, da je to notranja stvar Burme, ki se Kitajski prav nič ne tiče!



Vremenski
prerok
pravi:

Delno oblačno in topleje. Najvišja temperatura 56. Proti večeru se bo zjasnilo in ohladilo.

Novi grobovi

Fred Arko
Po dveh tednih mučne bolezni je preminul včeraj v Mt. Sinai bolnišnici 62 let stari Fred Arko z 12413 Holborn Ave., rojen v Newburghu. Solo je obiskoval pri Sv. Lovrencu, nato pa bil zaposlen pri Pennsylvania RR. Poleg soproge Ane, roj. Bittner, je zapustil hčere Arleno Brick, Betty Gross in Frances, sinova Fredericka in Ronalda, brate Louisa, Anthonyja in Roberta ter sestri Christine Zaletel in Roso Kaplan. Pogreb bo v ponedeljek jutraj ob devetih iz L. Ferolia pogreb. zavoda v cerkev sv. Družine na E. 131 St. ob 9:30, nato na Kalvarijo.

Tudi Sovjetlija ima svojo zračno špijonažo

Sovjetska letala skušajo nadzirati zlasti ameriška oporišča v tujini in gibanje ameriškega vojnega brodogojstva.

WASHINGTON, D. C. — V Pentagonu imajo lepo zbirko dokazov, kako ruska izvidniška letala letajo po vsem svetu in skušajo nabirati podatke, ki imajo vojaško važnost. Letala posebno rada fotografirajo naše vojaške postojanke in oporišča v tujini, dalje premikanje naših vojnih brodovij, naše radarske postaje itd. Izogibljajo se pa poletov nad Ameriko. Naše vojno letalstvo je stalno na straži in sledi ruskim špijonažnim letalom na vsakem poletu. Zgodilo se je že celo to, da so ruska špijonažna letala fotografirala naše, naša pa isti trenutek ruska.

Naša narodna obramba je dala nalog, naj na ruska špijonažna letala nihče ne strelja. Rusi uporabljajo za svojo zračno špijonažno službo največ bombnike tipa TU-16. Bombnik leti s hitrostjo okoli 600 milj na uro, leti lahko na daljavo 4.320 milj in ima 5-6 mož posadke.

V Pentagonu so imeli že davno pripravljenega mnogo materiala o ruski zračni špijonaži za objavo, toda v državnem tajnistvu so publiciranje zmeraj vetirali, da se ne bi radi tega v Moskvi razburjali. Pravijo pa, da bo sedaj mnogo tega materiala vendarle objavljeno.

Takih turških navad v Ameriki ni treba

NEW YORK, N. Y. — Dne 2. maja so turški študentje, ki študirajo v New Yorku, piketirali pred palačo Združenih narodov, da tako izrazijo svojo solidarnost s svojimi tovariši v Turčiji, ki jih preganja sedanji na poldiktatorski režim.

Turško zastopstvo pri ZN tega ni, vsaj tako se zdi, smatralo za demonstracijo, ki je v Ameriki v navadi, ampak kar za provokacijo. Zato je takoj ukinilo podporo osim turškim študentom, ki študirajo tukaj na podlagi izmenjave dijakov, samo za to, ker so se udeležili piketiranja. V odlokih, ki so jih študentje dobili od turškega poslanstva sicer ni naveden ta razlog, toda vsi študentje so prepričani, da jih je poslaništvo hotelo na ta način "kaznovati". Kazen bo hudo za dela tiste izmed osim študentov, ki so živeli večinoma samo od sedaj izgubljene podpore.

Bodi previden in pazljiv, pa se boš izognil marsikateri nesreči!

Prihodnji mesec res stavka na železnica

Zveza transportnega delavstva je objavila, da je izčrpal vsa možnosti za sporazum in je zato objavila, da bo začela 6. junija stavko na progah Pennsylvania Railroad Co.

PHILADELPHIA, Pa. — Predsednik Unije transportnega delavstva M. Quill je na tiskovni konferenci objavil, da je unija uporabila vsa sredstva za dosego sporazuma z železniško družbo, da pa ji to kljub vsem naporom ni uspelo. Tako ji ne preostane drugega, kot da se posluži zadnjega sredstva — stavke. Tase bo začela opolnoči 6. junija na vseh progah Pennsylvania Railroad Co., največje železniške družbe v deželi.

Zastopnik železniške družbe C. Alexander je dejal, da je v smislu zakona naslednji korak prošnja Narodnega posredovalnega odbora predsedniku Eisenhowerju, da imenuje poseben odbor, ki naj vprašanje spora prouči in predloži rešitev. Unija v tem slučaju ne sme proglasiti štrajka 30 dni, nato pa še 30 dni potem, ko je poseben odbor objavil svoje predloge za sporazum, torej skupno najmanj 60 dni. Predstavnik unije je obveznost tega zanikal.

Jedro spora med železniškim delavstvom, največ gre za ljudi, ki so zaposleni v raznih železniških delavnicah in pri vzdrževanju prog, je na eni strani vprašanje delovnih pogojev, na drugi pa tudi vprašanje plač. V tem pogledu je unija predložila zahtevo po 35 centov povzika na uro, železniška družba pa 20 centov znižanja.

Unija, ki je napovedala stavko ima okoli 20.000 uslužbencev, pridružile se ji bodo menda še nekatere druge unije železniškega obojca, ki ni zaposleno neposredno z vožnjo vlakov.

ZDA bodo skušale ZSSR pridobiti za izmenjavo Powersa za R. I. Abela!

WASHINGTON, D. C. — Pravnisti strokovnjaki premišljajo, kako bi predložili Sovjetski zvezi izmenjavo prijetih vohunov, za zajetega letalca Powersa so jim voljni izročiti obsojenega vohuna, polk. Rudolfa I. Abela.

Predlog za izmenjavo naj bi predložila kaka tretja sila, potem, ko bi bil Powers na procesu v Moskvi že obsojen in torej javni del zgodbe zaključen. Nobeden od obsojenih vohunov ne more njihovim ječarjem nuditi več kake posebne koristi, torej ni pravega razloga za odklonitev zamenjave.

Tudi Sovjetlija žanje malo uspehov s svojo gospodarsko pomočjo

PARIZ, Fr. — Neki član vladajoče plasti v Sovjetski zvezi se je v privatnem govoru izjavil proti pomoči tujini, ki kljub vsem žrtvam Sovjetiji ni prinesla veliko koristi.

Opozoril je na Egipt, Irak in Gvinejo in dejal, da bi imeli veliko več od tega, če bi ta sredstva porabili za stvari, ki so jih nekdanj smatrali za pomembne — za podtalno rovarjenje in propagando.

Izid primarnih volitev je zopet sprijaznil sen. Kennedyja in Humphreya

CLEVELAND, O. — Tekom volivne kampanje pri primarnih volitvah v Zahodni Virginiji se oba tekmeča iz senatorskih vrst nista ravno bočala. Humphrey je na primer trdil o Kennedyju, da je "zapustil svoj čas predsednika Trumana, da favorizira privilegije v davčnih zadevah, da je v prijateljstvu z denarnimi interesi, da skupaj z republikanci zadržuje zidavo stanovaniških hiš, da je proti programom o javnih delih" itd. Ko pa je Humphrey povedal po izidu volitev, da ne kandidira več za predsednika, je naslikal Kennedyja kot svojega "prijatelja". Ako bo Kennedy res kandidiral, bodo republikanci z veseljem pograbilili vse, kar je Humphrey rekel o njem.

Sicer so pa primarne volitve v Zahodni Virginiji pokazale, da "versko vprašanje" ni bilo merodajno v državi, kjer pripada ogromna večina volivcev protestantski veroizpovedi. To je gotovo najrazveseljivši pojav v dosednji volivni kampanji. Ni pa še kampanje konec. Tisti, ki radi brenkajo na struno o "verskem vprašanju", bodo smatrali poraz, ki so ga doživeli, za povod, da še povečajo svojo delavnost v prid teoriji, da pripadniki katoliške veroizpovedi ne spada v Belo hišo.

Spor o "verskem vprašanju" še ni torej zaključen s primarnimi volitvami v Zahodni Virginiji.

Za večjo vpljudnost!

Anglija bi še zmeraj rada spravila pravila za lepo vedenje na seje na sestanku na virovih.

LONDON, Ang. — Z znano angleško upornostjo zagovarja angleška diplomacija še zmeraj potrebo, da sestanek na vrhovih odobri pravila o lepem vedenju v mednarodnih odnosih. Pravila naj seveda obravnavajo največ take slučaje, ki so Angležem poseben pri srcu kot na primer: Nobena velešila naj se ne vmešava v notranje zadeve držav v Aziji, Afriki in na Srednjem vzhodu; državni voditelji naj v svojih govorih v tujini ne hujskajo proti svojim tekmečem ali nasprotnikom; Evropa naj ne dobavlja orožja azijskim in afriškim državam itd.

Angleški zunanji minister bo jutri predložil osnutek pravil svojim zapadnim kolegom, ko se bodo sestali v Parizu, v ponedeljek jih pa mislijo poslati vsem štirim udeležencem sestanka na vrhovih.

Računajo z nevarnostjo, da bo Hruščev porabil to priliko in začel "obravnavati" slučaj sestreljenega ameriškega letala. To bi utegnilo dati povod, da bodo tudi ostali udeleženci morali povedati, kaj vedo o komunistični špijonaži. Bojijo se, da Hruščev ne bo ostal miren in izpraznil vso svojo jezo na zelo robat način, za svoje govorjenje bo namreč imel samo 7 dni na razpolago, kar ga še zmeraj zelo jezi.

Poročno darilo

— Žlice, ki jih je poslala teta Ema, niso srebrne. To je alpakda.
— Ali poznaš alpako?
— Alpače ne, pač pa teto.

VOHUNSTVO JE POSLEDICA, NE PA VZROK NAPETOSTI!

Predsednik angleške vlade Macmillan je v parlamentu izjavil, da je vohunjenje posledica, ne pa vzrok mednarodne napetosti. Izrazil je upanje, da bo sestanek v Parizu le rodil kake sado-ve. — Amerika zanika vsake napadalne namene, polet U-2 bil izključno v mejah obrambe. — Hruščev grozi dalje.

LONDON, Vel. Brit. — Tekom debate o sestanku vodnikov velikih sil v Parizu prihodnji teden je predsednik vlade Macmillan poudaril, da je polet ameriškega U-2 letala nad Sovjetsko zvezo posledica, ne pa vzrok mednarodne napetosti in s tem dejansko podpiri ameriško stališče, ki ga je opozicija označila za skrajno nerodno. Macmillan je dejal, da upa, da bo konferenca v Parizu kljub vsemu rodila vsaj nekaj uspehov, pred vsem v vprašanju končanja preskušanja atomskega orožja.

Macmillan je dejal, da bi bilo za človeški rod usodno, če bi u-soda sveta zavisela od starih ose-b, ki se bodo zbrale v Parizu, ker je njihovo razpoloženje te-ko-m zadnjih deset dni postalo ogromne važnosti. S tem je ho-tel brez dvoma opozoriti na je-zne nastope Hruščeva in na mo-rebiten oster odgovor Eisen-howerja.

ZDA zavračajo napadalne namene

WASHINGTON, D.C. — Zdru-žene države so ostro zavrnilo o-čitek sovjetske note, da bi ime-lo letalo U-2 kake napadalne namene proti Sovjetski zvezi. V odgovoru, ki je bil sinčof objavl-jen, ponovno izjavljajo, da je bil edini namen tega poizvedo-valnega poleta skrbeti za var-nost Združenih držav pred ne-nadnim napadom. Sovjetsko zvezo pozivajo, naj pristane na vzpostavitev učinkovitih med-narodnih jamstev proti nenad-nim napadom, da bodo taki podvigi, kot je bil polet U-2 le-tala nad ZSSR v bodoče nepo-trebni.

Sovjetska zveza je tak pred-log zavrnila že pred leti in ga pred par dnevi označila znova le za ameriško željo po nemo-tenem odkrivanju sovjetskih vo-jeskih skrivnosti.

Ameriški odgovor poudarja, da ves sovjetski postopek glede ameriškega letala, ki je bilo za-jeto v Sovjetski zvezi, kaže, da Moskvi ni do tega, da bi kon-sferenca v Parizu uspela, čeprav Hruščev poudarja, da je to edi-ni njegov cilj, pri tem pa kaže na Ameriko, ki da hoče onemo-gočiti njen uspeh.

Hruščev grozil z atomskimi bombami

MOSKVA, ZSSR. — Tekom svoje izjave časnikarjem na raz-stavi rušenju letala U-2 in o-preme njegovega pilota je Hru-ščev med drugim dejal tudi, da je izjava ameriškega državnega tajnika Herterja take vrste, ki bi jo mogla deti samo "država v vojnem stanju", nato je nada-ljeval, da "bodo Združene drža-ve, če bodo sprožile vojno, do-živlele skušnjo z atomsko bom-bo na svojih tleh v prvih minutah vojne". Ta del izjave je sovjetska cenzura zadržala celih 20 ur, da je bil prej objavljen, o-ziroma pripravljen za objavo v sovjetskem časopisju.

Hruščev je poudaril, da Sov-jetska zveza trenutno ni v voj-nem stanju z Združenimi drža-vam, da pa bo odločno udarila po napadalcih, če bodo z dejanji kot je bilo nedavno nadaljevali. Polet U-2 je označil za "gangstr-stvo in banditstvo" in napove-dal da bodo Powersa sodili, sodi-li "strogo."

Iz Clevelanda in okolice

Proslava msgr. Omana — V nedeljo popoldne ob 3:30 bo v novi dvorani pri Sv. Vidu proslava msgr. J. Omana, glavnega predsednika Lige slov. kat. A-merikancev. — Glej spored na 3. strani lista!

Koncert — Slov. pevsko društvo PLANI-NA pada v nedeljo ob starih pop. v SND na 5050 Stanley Ave., Maple Heights, svoj po-mladanski koncert. Vsi vablje-ni!

Na obisk — Na obisk iz Slovenije je pri-šla k svojemu bratu g. Johnu Novaku na 616 E. 123 St. gđc. Štefka Novak od Sv. Miklavža pri Mariboru. Vse potrebno za pot je uredila pot. piš. Bled Tr-avel.

Seja — Društvo Bled št. 20 SDZ ima v nedeljo ob enih pop. važno se-jo v navadnih prostorih.

Podružnica št. 17 SMZ ima v nedeljo ob dveh pop. sejo pri Matt Intiharju na 630 E. 222 St.

Zadušnica — V nedeljo ob desetih dop. bo v cerkvi sv. Kristine sv. maša za pok. Antona Jagodnik ob 3. obletnici smrti.

V nedeljo ob 9:45 bo v cerkvi sv. Pavla na Chardon Rd. sv. maša za pok. Feliksa Surtz ob 13. obletnici smrti.

V nedeljo ob 10:30 bo v cerkvi Marije Vnebovzete sv. maša za pok. Kristino Urankar ob 6. obletnici smrti.

Zaroka — Mr. in Mrs. William J. Ken-nick s Cleveland Heights sporo-čata, da se je njuna hčerka Vir-ginia Olga zaročila s Paulom Hamilton Beattie, sinom Mr. in Mrs. Joseph Praznik s Cleve-land Heights. Poroka je dolo-čena za 19. junij.

Ugodno — Pri Brodnik Bros. na Water-loo Rd. imajo veliko izbiro AMANA zmrzovalnikov in hladilnikov po ugodnih cenah. — Več v oglasu!

V hudih časih živimo: še psi so postali nervozni!

LANDAU, Nem. — Zapadno-nemški živinozdravnik dr. Wetzel velja v domovini kot velik strokovnjak za živalske "ner-vozne" bolezni. V svojem po-klicu študira že dolga leta tudi pasjo psihologijo.

Dognal je, da je današnji pas-jni rod veliko bolj nervozen kot na primer njegovi predniki pred 50 leti.

Zanimivo je, da je ugotovil za ta pojav iste razloge, kot ve-ljajo za povečano število ner-voznih bolezni pri ljudeh. Pes je torej tudi na tem polju "zve-sti sluga svojega gospoda".

Zadnje vesti

HAVANA, Kuba. — Kubanske oblasti so objavile, da so se-strelile ameriško letalo, ki je hotelo odpeljati iz dežele od vlade iskane sovražnike. Ti so bili zjeti, pilot letala pa je mrtev.

PARIZ, Fr. — V avtomobilski nesreči je našel smrt princ Ali-kan, bogati športnik in di-plomat, ki je bil svoj čas po-ročen z ameriško filmsko igralko Rito Hayworth.

Srečni Havaji!

CLEVELAND, O. — Ameri-ška javnost je imela zmeraj ve-liko simpatij do Havajskih oto-kov. Tudi to je mnogo pripo-moglo, da so otoki postali naša najmlajša država. K mikavno-stim, ki jih ima za nas, je Ha-vajska država dodala še novo: letos je znižala državne davšči-ne za 7 milijonov!

Printed by J. H. Smith, New York.

PROSLAVA

v počastitev prelata

RIGHT REV. MSGR.-a JOHN J. OMANA

glavnega predsednika LIGE KATOLISKIH

SLOVENSKE AMERIKANKE

ZA NJEGOV ENOINSEMDESETI ROJSTNI DAN

Začetek ob pol štirih popoldne, 3:30 P.M.

NOVA DVORANA PRI SV. VIDU

Cleveland, Ohio, 15. maja 1960

- 1) "ZEMLJA SLOVENSKA"
"Slavček" (pevovodja: Miograd Savernik)
- 2) NAŠE VOŠČILO (v angleščini)
Rt. Rev. Msgr. Louis Baznik
- 3) "POGOVOR Z MARIJO"
Slovenska šola "Marije Vnebovzete"
- 4) TELOVADNI NASTOP FANTOV
vodi Stane Mrva (Prosveta Baragov Dom)
- 5) "TVOJA POT" (Marjan Jakopič)
recitira Miro Odar (Slovenski oder)
- 6) "TAM KJER TEČE BISTRA ZILA"
"Korotan" (pevovodja Metod Milač)
- 7) SLAVLJENCU
sporoči Matt Intihar (Liga K.S.A.)
- 8) "VOŠČILO NAJMANJŠIH"
svojemu dobrotniku — Otroci

ODMOR

- 9) "OJ SLOVENIJA"
Slovenska šola sv. Vida
- 10) NAŠE VOŠČILO (v slovenščini)
Dr. Miha Krek
- 11) MLADI HARMONIKARJI
dirigent Rudi Knez
- 12) "OJ TRIGLAV MOJ DOM"
"Fantje na vasi" (pevovodja Ivan Rigler)
- 13) "GORENJSKO JUTRO"
recitira Božo Pust (Lilija)
- 14) RAJANJE
"Kres" (vodi Eda Vovkova)
- 15) VELIKEMU SLOVENCU ZAPOJE PEVSKI ZBOR
"KOROTAN"

Prireja:

Liga katoliških slovenskih Amerikancev s sodelovanjem obeh slovenskih šol, pevskih zborov "Korotan" in "Slavček" okteta "Fantje na vasi," društva "Kres," telovadcev "Prosvete Baragov dom" ter dramskih društev "Lilija" in "Slovenski oder".

Režija:

Milan Dolinar (Slovenski oder).

Letalo U-2 se nedavno zrušilo tudi v Kanadi

OTTAWA. — Letala vrste U-2, kot so ga Rusi sestrelili 1. maja nad Sverdlovskom, so ponovno nad letala in letajo tudi nad Kanado in s kanadskih letališč tudi nad Sovjetsko zvezo. Kanadske oblasti so to vedele, pa izjavljale, da letala zbirajo le podatke o "vremenu."

Eno teh letal je moralo 15. marca zasilno pristati v severnem Saskatchewanu. Jemalo je v veliki višini vzorce zraka, ki naj bi pokazali, če ni bila v zadnjem času kje izvedena kaka atomska eksplozija.

Nov uspešen preskus rakete Minuteman

EDWARDS AIR FORCE BASE, Calif. — Te dni so izvedli nov preskus medcelinske rakete Minuteman. Izstrelili so jo iz globoke luknje v zemlji. Letalske sile trdijo, da je bil poskus "zelo uspešen."

V glavnem je šlo za to, kako pognati veliko medcelinsko raketo v višave iz ozke, globoki cevi podobne luknje, kjer naj raketa čaka pripravljena in varna pred vsakim sovražnim napadom na takojšen izstrel v slučaju potrebe.

Kdo je zmagal pri volitvah v panamski republiki

PANAMA. — V panamski republiki so bile preteklo nedeljo volitve novega predsednika. Za

Sumijo, da vlada noče objaviti volivnih rezultatov, ker je njen kandidat pri volitvah najbrže pogorel. Razumljivo je, da javnost z napetostjo čaka na uradno poročilo o izidu volitev.

Švica izgnala sovjetska diplomata kot — vohuna

BERN, šv. — Vlada je objavila, da je zalotila dva sovjetska diplomata, ko sta skušala dobiti v roke švicarske in zahodnonemško vojaške tajne in ju zato izgnala iz dežele. Sovjetska diplomata, člana poslaništva v Bernu, sta padla v zankjo, ki jima jo je nastavljal agent, ki je delal na obe strani. Prijeli so ju v Zuerichu in jima dali rok 24 ur za odhod iz dežele.

Sovjetska diplomata sta bila skrajno groba vse od trenutka, ko so ju prejeli, pa do trenutka, ko sta zapustila švico. Švicarske oblasti so ju zaslilevali več ur, ko sta bila zaprta v mestni ječi.

Ženske dobijo delo

ISCE SE
Izkušena kuharica za delni čas.
SORN'S RESTAURANT
6036 St. Clair Ave.
EN 1-5214 (X)

MALI OGLASI

Sobe — oleandri
4 sobe se oddajo, plin in elektrika vključena, \$55. Tudi oleandri naprodaj istotam na 1415 E. 51 St. EX 1-9668. (96)

Prodaj

hišo z vrtom v lepem turističnem kraju na Gorenjskem, Slovenija. Privatna lastnina. V pošte pride tudi zamenjava s hišo v Clevelandu. Kličite UT 1-8387. —(95)

Moški dobi delo

Voznik — izkušen v dostavi kruha — dobi zaposlitev pri Baltic Bakery, 632 E. 162 St. Vprašajte za lastnika Anthony Glodenis na istem naslovu. (97)

Stanovanje se odda
Štiri neopremljene sobe s kopalnico, spodaj, se oddajo na 1123 E. 63 St. Vprašajte zadaj. —(96)

Stanovanje se odda
4 neopremljene sobe se oddajo na E. 40 St. Zgoraj. Kličite ON 1-4799. —(96)

Oddam garažo

Veliko, lepo garažo oddam na E. 69 St. Za pojasnila pokličite EN 1-5084. —(96)

Hiša naprodaj

Enodružinska, 6 sob, 4 sobe spodaj, 2 sobi zgoraj, kopalnica spodaj in zgoraj, 2 in pol garaži, 2 kleti, na 617 E. 123 St. Tel. GL 1-3237. —(97)



V blag spomin

TRETJE OBLETNICE
SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA
IN NIKDAR POZABLJENEGA
SOPROGA, OČETA IN
STAREGA OČETA

Anton-a Vintar

ki mu je kruta smrt pretrgala nit življenja 13. maja 1957.

Tri dolga leta so minila, odkar Te hladna zemlja krije, ali pozabljen nisi, dragi naš! V naših mislih vedno si med nami, kakor bil si prvi čas.

Počivaj v miru, dragi moj, naj lepše solnce Tebi sije in lepša zarja rumeni.

Zaljubljeni:

SOPROGA
OTROCI in VNUKINE
Cleveland, Ohio, 13. maja 1960.

Sobe se odda
Tri sobe in kopalnica se oddajo novoporočencem na 986 E. 63 St. Kličite HI 2-4479. (X)

Naprodaj

Tappan Deluxe peč, zavese za sprejemno sobo in jedilno sobo v izvrstnem stanju. FA 1-6481. —(95)

Lastnik prodaja

Hiša na E. 120 in St. Clair, 2 stanovanja, eno poleg drugega, 6-6, preproge, garaža za 2 kare in zgoraj 3 sobe opremljene na vsaki strani za dohodek. \$19,500. MU 15231 ali LI 1-4390. —(95)

Opremljeno stanovanje oddaja
Štirisobno opremljeno stanovanje oddaja zakoncema na 7506 St. Clair Ave. za \$20 tedensko. Kličite PR 1-0592. (97)

Stanovanje oddaja

Šest sob se odda družini z največ enim otrokom. V zidani hiši na zahodni strani mesta, na 2808 Bridge Ave. (95)

Se selimo v Kalifornijo
Zidana ranch hiša, 5 let stara, lot 100x185 na 24275 Chardon Rd. Dve veliki spalnice, velika sprejemna soba, ognjišče za drva, zgoraj nezgobjeno. Velika kuhinja, razvedrilna soba, "breezeway" in garaža za 2 kare. Blizu transportacije in šole. Lastnik prodaja, KE 1-0271.

Sobe se odda
5 sob se odda zgoraj. Oglasite se v Sorn's Restaurant, 6036 St. Clair Ave. (X)

Naprodaj

Dve hiši, ena zraven druge, za \$14,000. Enodružinska hiša ima 8 sob s 4 spalnicami, omare za obleke, kopalnica, vroča voda, gorkota. Druga je dvodružinska, 6 sob spodaj, 5 sob zgoraj in kopalnice. 1361-1365 E. 43 St. HE 1-7694. (97)

ROJAKI POZOR!

Hitro, dobro in poceni prebarvam hiše zunaj in znotraj. Za dogovor pokličite MU 1-4984. —(9, 11, 13 maj)

Sobe se odda
Tri čiste sobe se oddajo 1 ali 2 odraslim, v mirni okolici blizu sv. Vida. \$38 mesečno. Vprašajte na 1176 E. 61 St., spodaj. (MWF-May 27)

Zidan bungalow
Blizu E. 185 St., 5 sob spodaj, lepa družinska soba, večni vhod, predeljena klet. Brezhiben znotraj in zunaj.

Velik lot
Modernizirana kolonialna hiša, lot 75x465, garaža, klet, krasna družinska soba, zadaj razgled, nizek davek, samo deset minut iz Euclida. Cena \$17,500.

Pravkar zaznamovan
Novejši bungalow blizu E. 200 St. in Slovenskega doma, v odličnem stanju, predeljena klet z rekreacijsko sobo, 2 in pol garaži, 43x200 lot, cena \$21,500.

KOVAC REALTY
960 E. 185 St. KE 1-5030
(11, 13 maj)

Razpis službe

SLOVENSKI DOM
V COLLINWOODU

razpisuje

službo poslovođa
Vse prošnje morajo biti poslane najkasneje do 25. maja na tajnika doma

FRANK KONCIJA
15810 Holmes Ave.
Cleveland 10, Ohio

TIVOLI IMPORTS & BEAUTY SALON
6407 St. Clair Ave. HE-1-5296
VSAKOVRSNA LEPTIČNA DELA
Govorimo Slovensko
Odprto vsak dan in v
sorek. četrtak in petek sva

PRIPOROČA UČINKOVITO IN POCENI ZDRAVILO

Mr. John S. Jancik, Phoenixville, Pa., piše:
Odkrito svetujem vsem mojim rojakom, kateri se morda ne počutijo dobro, da bi poskusili izborni Remolek in druge Tatra zeliščne čaje. Kakor mnogi drugi, tako sem tudi jaz spoznal iz lastnih izkušenj, da niso samo boljši kot druga zdravila, ampak tudi cenejši. Poleg tega ne vsebujejo nobenih škodljivih kemikalij, ker so stoodstotno naravni. Bil sem bolan in trpel skozi osem let in čestokrat sploh nisem mogel spati, kljub temu pa sem moral delati. Verjemite mi, da se je moje stanje tako poslabšalo, da sem moral pomagati z desno roko levi, da sem prižgal luč. Končno pa mi je pomagal samo Remolek in drugi čaj. Sedaj sem star 76 let in zdrav kot dren. Kljub temu, da ta zdravila več ne potrebujem, jih bom vseeno užival, dokler bom živel. Ne bi bil brez njih za nobeno ceno, zato ker mi dajejo zdravje. Iz tega razloga jih iskreno priporočam vsakemu.

John S. Jancik.

ALI TRPITE ZARADI ZAPRTJA, ki povzroča slabost želodca, pline, utrujenost, nervoznost, glavobol? Če se to neperipetnosti vzrok zaprtja, jih olajšate ali odstranite, če temeljito očistite svoje telo in da drugi organi delujejo pravilno, Zavitek TATRA ZELIŠČNEGA ČAJA št. 1, za 60 skodelic, \$1,00

PECTORAL — PRSNI ČAJ št. 2, Znanstvena mešanica najboljših zelišč za začasno olajšanje kašlja, ki je vzrok prehlada, Imamo ga na zalogi; zavitek \$1,00

REMOLEK ZELIŠČNI ČAJ št. 3, Znamenita formula zelišč, zelo priljubljena pri starejših ljudeh za njen naravni in mil učinek; zavitek \$1,00

EMATEA ZELIŠČNI ČAJ št. 4, Prirojen iz tekom razbojnih preiskanih zelišč, ki jih cenijo še iz starih časov za njih koristni učinek pri krvi in čiščenju; zavitek \$1,00

RENEK ZELIŠČNI ČAJ št. 5, Izvreden zeliščni čaj, katerega uporabljajo vsi zaradi njegove zdravstvene in prirodne dobrote. Ni odvajalen, Zavitek \$1,00

Vsak zavitek čaja stane \$1,00, ŠEST ZAVITKOV, KATEREKOLI VRSTE za \$5,00, 12 za \$10,00. Pri vsaki škafli čaja dodajete 10c za poštnino, 15c za Kanado, 25c za druge dežele. Navodilo za uporabo na vsakem zavitku. Naročilo naslovite takole:

Tatra Company, Dept. 10
Box 60, Morrisville, Pa.

CVETLICE ZA VSE PRILIKE!
STARC'S PARK VIEW FLORISTS
9334 Kinsman Road MI 1-2469
Ponoči: EX 1-5078
Cleveland 4, Ohio
—T.D.S. telegrafična postrežba!

ZA DOBRO PLUMBINGO IN GRETJE POKLICITE

A. J. Budnick & Co.
PLUMBING and HEATING
6631 St. Clair Ave.
Business Phone: UT 14492
Residence: PO 1-0641

INSURANCE

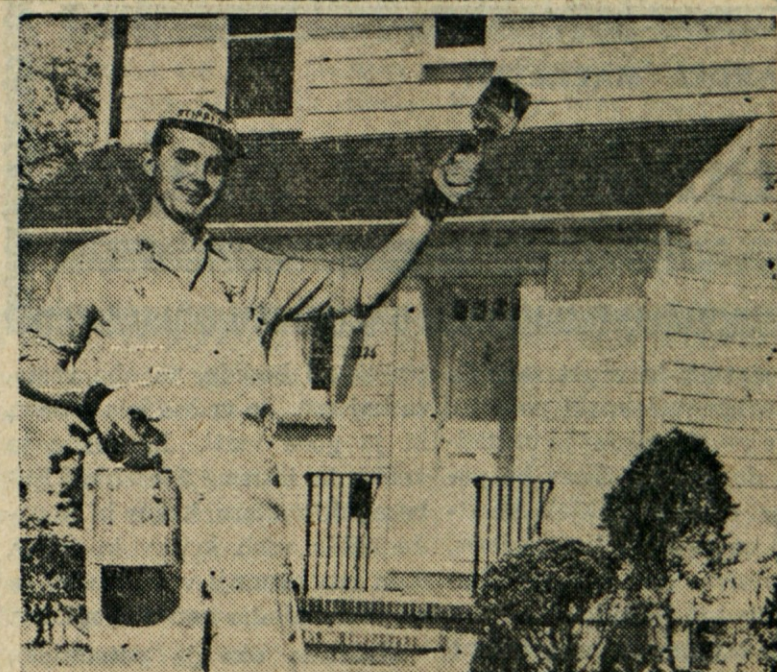
Fire — Windstorm
Automobile
Za zanesljivo postrežbo se priporoča
Daniel Stakich
Agentura
830 E. 185th St.
KE 1-1934

Ne čakajte — kličite sedaj!
STREHE in ŽLEBOVI
POSTAVLJANJE FURNEZOV
Aluminijasta vrata, okna in senčnice
BILL BRUNDULA
HI 2-6968 podnevi ali ponoči



ZAKRAJSEK
FUNERAL HOME CO
6016 St. Clair Ave.
Tel. ENdicott 1-3113

— Država New Mexico ima okoli 20 milijonov akrov gozdne površine.



On bo pleskal vašo hišo . . . Mi bomo preskrbeli

Denar!

Tu čaka na vas — vse, kar potrebujete za pleskanje, popraviljanje, povečanje in izboljšanje vašega doma, od kleti do podstrešja, od trate spredaj do dvorišča zadaj; brez kake zastavnice za dobo treh let za odplačevanje.

Preglejte natančno vaše posestvo. Odločite se, kaj boste prenavljali. Dobite proračun. Potem pridite k nam.

Ugotovili boste, da se izplača imeti bančne posle, izposojati denar ali hraniti pri tej močni, prijazni banki.

CENTRAL NATIONAL BANK

NORTH AMERICAN OFFICE
Ray F. Breskvar, Vice Pres.
and 30 other
convenient offices.



Naprodaj v vseh Ohio State DELUXE STORES \$6.15 4/5 qt.

EDINA SLOVENSKA TRGOVINA TE VRSTE!

Sedaj je čas, da nabavite:

ALUMINUM SIDING

Nationally Advertised Brands—Colors to Choose From

Proračun zastoj — Odplačilo 5 let!

Proračun vam damo tudi za aluminijasta OKNA - VRATA - AWNINGS - ŽALUZIJE — OKNA za verande - OKNA in MREŽE za kleti . . . itd.

Pokličite: IV 6-1112

EUCLID JALOUSIES INC.

490 East 200th Street
JOSEPH BIRK in WM. SCHLARB, lastnika

Joseph L. Fortuna

POGREBNI ZAVOD

5316 Fleet Ave. MJ 1-0046

Moderni pogrebni zavod

Ambulanca na razpolago podnevi in ponoči

CENE NIZKE! PO VAŠI ŽELJI!

USTANOVLJENO 1908

Zavarovalnica vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 ST. CLAIR AVENUE

BOLJŠI GRADITELJI HIS

VEDNO INŠTALIRAJO

MONGRIEF GRELNO IN

OHLAJEVALNO NAPRAVO

THE HENRY FURNACE CO. MEDINA, O

2 hiši naprodaj

Enodružinska s 4 spalnicami in dvojna hiša, 5-5, na enem lotu, v izvrstnem stanju. Plinski furnezi. Se prodajo skupaj ali posamezno. Kličite po 6. uri HE 1-3629. Nič agentov. (6, 11, 13 maj)

Prvega junija bo prazen prostor za lekarno v Highland Heights Shopping Center. Kateriga zanima, naj se oglasi pri FRANK STRUMBLY 5719 Highland Rd. HI 2-4479 (F)

AVE SAFELY
at 4%
ANTICIPATED RATE
T. CLAIR SAVINGS
813 East 185th Street
25000 Euclid Avenue
6235 St. Clair Avenue
Cleveland, Ohio

FOREMAN
Experience in job shop work, must have knowledge of feeds and speeds and have actual experience in operating various types machines. Good opportunity for right man.
Production Experts, Inc.
4259 E. 49 ST.
South of Harvard
VU. 3-3220 (95)

HANDEL - MAZZETTI:

Junakinja iz Štajra

"Samo stotnik in zopet stotnik. Kaj jo briga luteranski pob?"

Luc je rekel: "Sedaj je pa zadnji čas, da gremo. Sicer bo pater že pri oltarju. — Mati Švertnerica," se je obrnil na pragu, "lepo pozdravimo Štefano. Danes je kar nič ni videti."

Luc je oženjen in ne gleda po drugih, toda Štefano spuštuje kakor svetnico, odkar je svaku, ko je umiral na vislicah, molila molitvice za umirajoče.

"Ima polne roke dela v kuhinji," je rekla Švertnerica, "in zelo je trudna, zadnje noči ni nič spala, ker jih je prečula pri bolnem otroku." Luc pravi: "Mamica, če ima Štefka ali kdo drug pri vas opravka v Lincu, se lahko pelje gori, ker bo danes moj voz peljal gori na prodaj nože mojega rajnega svaka. Tudi je danes gori pri kapucinih popoln odpustek."

"Ne, ne," je odklanjala gostilničarka; "v Lincu, kjer je Albert, no, hvala lepa." Prestrašeno zre proti kuhinjskim vratom, da za božjo voljo Štefka ničesar ne sliši. "Saj smo tako dobili na praznik Žalostne Matere božje popoln odpustek v Garstenu. Z Bogom, gospod."

Z Bogom, mamica. Torej Štefko še enkrat lepo pozdravim. Naj moli zame in za mojo ubogo sestro.

Švertnerica pravi: "Ah, gospod Luc, saj tako preveč moli." "Vam li to ni všeč?" vprašuje Luc.

"Je že prav, da moli," je odvrnila. "Toda, kar je preveč, je preveč."

Luc je odšel, mati Švertnerica pa je šla proti kuhinji in se ozrla noter. Štefana je sedela na nizkem stoličku poleg ognjišča, kjer je prasketal mal o genj, na kolenih je držala skledo ter izbirala lečo.

"Kje so pa otroci? So li še v cerkvi ali kje?" je vprašala mati. Štefana je dvignila oči. Pod njenimi velikimi, resnimi očmi je bila lahna rdečica, mogoče, odsev ognja?

"So bili že z menoj pri sveti maši," je odvrnila Štefana. "Sedaj so šli na pokopališče, da vidijo jamico, ki je izkopana za Lukca."

"— ti Štefka, veš, kaj so rekli gospodje?"

"Kaj neki?" je odvrnila Štefana.

"... Da se bosta kmalu vrnila sodnik in — njegov sin."

"Že mogoče," je mirnodušno rekla Štefana.

"Se nobeno leto ni bilo tako nesrečno kakor letošnje," je mahoma rekla mati. "Nocoj ponoči sem premišljevala: Najprvo so vam umrli oče. Potem so nam vzeli hišico v Admontu. Nato smo prišli semkaj, kjer še nismo imeli nobeno dobre ure. Nič gostov, in marsikdaj nam trda prede za vsakdanji kruh. Potem so tirali pred sodišče moje ljube dete; kdo je bil tega kriv, dobro vem."

"Jaz tudi," je mirno rekla Štefana. O, kako zna mati pikati človeka, čeprav je tako dobra. "Pa sem si mislila, Štefka," je nadaljevala mati, "za postom pride Velika noč. Križev smo že dosti imeli, sedaj morajo priti boljši dnevi."

"Kakor Bog hoče," je tiho odvrnila Štefana. "Boljši so hudi dnevi z Bogom, kakor dobri brez Boga." Za trenutek sta se pogledali mati in hči; materino oko je zrlo proseče, skoraj plašno, hčerino pa odklanjajoče in nemo žalostno. Nobena ne iz-

pregovori besede, pa obe vesta, za kaj gre. Je vedno ista pesem, ki jo gode mati. In kakor je velika in iskrena Štefanina ljubezen do matere, kakor bi jo rada rešila vseh križev in težav, toda vse zastoj: v tej stvari se ne bosta nikdar zedinili, nikdar.

Materino oko je potemnelo, neprijazno je gledalo in nagubančilo čelo pod gostimi kosta-

njevimi lasmi. Odšla je. Na pragu se je obrnila: "Dekle!" je rekla. "Nič več ti ne bom prigovarjala, veš? Tvoja stvar je. Toda povem ti: ko me ne bo več na svetu — boš videla, kako se godi na svetu samskim ljudem. Takrat boš pa rekla: zakaj nisem ubogala matere, toda prepozno bo." Mati je izginila. Štefana se je vsa tresla in je vzdihnila: "O Bog, kako bridko je to!" Potem je s tresočimi se prsti naprej izbirala lečo.

Tako lepo je zunaj sijalo sonce in so tako veselo prepevali in ščebetali po drevesih ptiči — njej pa je pri srcu tako hudo, o tako hudo, kakor še nikoli ne.

Za trenutek je prenehala z delom, uprla je glavo v roko in je nemo zrla v ogenj. Mati ji ne da nobenega miru. Dan za dnem, dan za dnem, vedno ista

pesem o močitvi! Vedno ji govori o sreči, ki jo išče, da bi se pregrešila nad materjo, nad bratci in sestrami, če bi jo odklonila. Tudi bratci in sestre vedno namigavajo, kako dobro se jim bo godilo, ko se bo Štefka omožila. Kako jo vselej zaskeli v dno duše, ko pri skromnem kosilu, ko se komaj do sita naježijo, revčki pravijo: "Ko se bo Štefka omožila, nam bo dobro, vsak dan bomo jedli juho, kajne, mati?"

Toda vse to še ni bilo najgorenje. Duhovni boj, ki ga je v izpovednici bila zoper izpovednika, ta je bil še grenkejši...

Zakaj izpovednik pater Ertelij je mil materin zaveznik. Skoraj vedno ji je rekel po izpovedi: "Dete moje, je-li to vse? ... Ne, otrok moj — še nekaj imaš, ti lažeš, kadar moliš v

Očenašu: Zgodi se tvoja volja, kakor v nebesih tako na zemlji, trmasta in svojeglavna, vedno imaš svojo voljo. Na krivih potih si ... ne smeš biti bolj papeška kakor je papež ... devištvo je samo svet, ne pa zapoved ... zakon je zakrament, ne pa samski stan ... pokorščina je boljša kakor daritev." In zopet: "Se ti nič ne smili tvoja mati? Bila je pri meni in je močno jokala in tožila ... Se ti li nič ne smili mesto Štajer, ki mu gre tako trda pod Hendelnom, ti pa lahko pomagaš, že veš, kako! ... Nisi li nič hvaležna možu, ki te je rešil sramotnega odra in ti je izkazal še mnogo drugih dobrot? Misliš li, da je to popolnost, če si trmasta in nehvaležna? Veš, to je duhovni napuh! ..."

In tako je šlo dalje. O, kakšne muke so bile to! Gospod pater Ertelij je sedaj že v več-

nosti, Bog mu bodi milostljiv, gotovo je bil pobožen mož, toda hudo jo je mučil; bič s katerim je gospod Konrad bičal sveto Elizabeto, ni bil nič proti temu.

Toda vse to bi še ne bilo najhujše, še hujše je moralo priti. To je bilo, v soboto pred osmimi dnevi, ko patra Ertelija ni bilo v izpovednici, pa je mesto njegova prišel novic doli, jo poklical v zakristijo in ji je rekel, da je pater bolan in da bo umrl. Blagoslovila jo in jo prosila, naj misli na to, že ve, kaj, in če pride imenitni snubec, naj ga ne zavrne, marveč sprejme, kakor bi ga je bil Bog poslal. Naj oblubi to, sicer ne more mirno umreti. — O, sam Bog ve, kako je bilo to hudo, kakor železna roka ji je šlo k srcu ... li naj prelomi zvestobo Jezusu, ali naj pa zagreni zadnjo uro življenja duhovniku, ki mu je dolžna hvala-

lo in pokorščino ... Takrat je v zakristiji pokleknila pred sveto razpelo in je na glas zaklicala: Ti mi pomagaj! Ti mi pomagaj! in je upala, da jej bo Gospod podal roko in rekel: Štefana, ostani moja nevesta! Toda to se ni zgodilo, in morala je govoriti sama, in govorila je s krvavečim srcem in prosila novica, naj reče gospodu patru, naj ji ubogi siroti nikar ne zameri, toda da je bil pri njej visok snubec še pred onim, ki ga on misli, in temu je za veke podarila svoje srce.

Novic je odšel in se ni več vrnil. Ko se je potem do smrti žalostna vračala domov, je v Garstenu zapel mrtvaški zvon, gospod pater Ertelij je izdihnil svojo dušo.

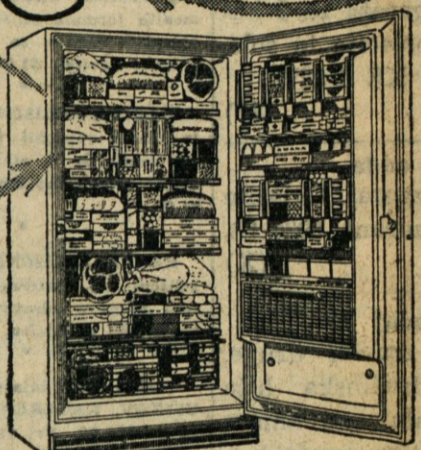
Mraz jo je stresel, ko je vse to premišljevala, zazeblu jo je noter v srce. — Toda prišlo je še hujše.

Special Introductory Trade-In Deal on FAST EFFICIENT CONTACT FREEZING

WITH NO FROST EVER

No frost ever... here!

Amana
FREE-O'-FROST
FREEZER



Model FS-16 — Amana Free O'Frost Freezer. 14.7 k.c. kapaciteta s prostorom za 515 funtov zmrznjene hrane. — Amana ekskluzivna Stor-Mor vrata imajo še mnogo prostora za vse mogoče stvari ... in vse jih je lahko pregledati in vzeti ven! ... Avtomatična inventarska kontrola ... prvi paket notri ... prvi paket ven!

Amana
FREE-O'-FROST
Freezer plus Refrigerator

MODEL FOF-125 — Free-O'-Frost Freezer plus Refrigerator z kapaciteto 16.4 k.c. in s prostorom za 168 funtov zmrznjene hrane. — Idealen in komplet družinski hladilnik z avtomatičnim odvajanjem, policami, ki se izvlečejo ven, z oddelkom za meso. Termometrično kontroliran oddelek za puter, predal za zelenjavo, oddelek za velike steklenice, trojna razsvetljava ... "Stor-Mor" vrata na hladilniku in na zmrzovalniku. Krasno stiliziran kabinet z lepim zlatim okrasom ...

Why Amana outperforms all others



Amana zamrzne hrano dva in pol krat bolj hitro, kot navadni zmrzovalniki, brez ivaj! Vsa hrana je na nivoju ali izpod nivoja hitre zamrzitve ... Izenečena "zero" temperatura obdrži hrano bolj svežo, dalj časa ... A ekskluzivni "Amana Frost Magnet" privlači ivje ... in ga odstrani iz zmrzovalnika!

VSAKA DRUŽINA SI LAHKO IZBERE MODEL, KI JE ZA NJO!
Pridite! ... Obvestili Vas bomo o našem širokogrudnem načrtu o za-

menjavi ... Lahki plačili pogoji!

Poslužite se našega "LAY-AWAY" plana pri nakupu pohištva ali drugih potrebščin za vaš dom. — Lahki PLAČILNI POGOJI. KUPITE SEDAJ — PLAČAJTE KASNEJE ... Popravljamo TV in radio aparate vseh izdelkov ter nudimo 1-letno garancijo na izvrševanju in delih TV aparatov ... Imamo naprodaj tu di stare ledenice po izredno nizkih cenah!

BRODNICK BROS.
APPLIANCE AND FURNITURE STORE
16013-15 WATERLOO RD. IV 1-6072-IV 1-6073

Odprto v ponedeljek, četrtek in petek od 9 do 9
V torek in soboto od 9 do 6. — Zaprto cel dan v sredo.

POTNIŠKA PISARNA AUGUST KOLLANDER

sporoča, da bo organizirala leta 1960 naslednje izlete v Slovenijo in Evropo:

Z LETALOM:

17. JUNIJA—"AIR FRANCE" JET—
skupino S. Z. Z. vodita Mrs. Albina Novak
in A. Kollander.

Z LADJO:

29. JUNIJA—"PAN AMERICAN" JET—
skupino vodi A. Kollander

14. JULIJA—"SABENA" JET

22. JULIJA—"SWISSAIR" JET

5. AVGUSTA—"SWISS AIR" JET

21. JULIJA—"United States"

Slovenska potniška pisarna August Kollander ki posluje že 35 let, Vam bo nudila odlično postrežbo na največjih ladjah ter novih JET letalih "Air France" linije; zato kličite HE 1-4148, ali pa pišite na

August Kollander Travel Bureau

6419 ST. CLAIR AVENUE

CLEVELAND 3, OHIO

1879

1960



Naznanilo in Zahvala

Žalostnega srca naznanjam vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je po daljši in mučni bolezni umrla moja ljuba žena,

Gertrude Pavšer

Previdena s sv. zakramenti je zaspala v Gospodu dne 29. marca 1960. leta.

Rojena je bila 7. februarja 1879 v vasi Paha, fara Št. Peter pri Novem mestu na Dolenjskem. — V Ameriko je prišla leta 1910.

Pogreb se je vršil 2. aprila 1960 iz pogrebnega zavoda Anton Grdina in sinovi v cerkev Marije Vnebovzete, kjer je za pokoj njene duše bila darovana sv. maša za dušnico. — Potem pa smo njeno truplo prepeljali na pokopališče Kalvarija in ga tam položili k večnemu počitku.

Bila je članica društva sv. Jožefa št. 169 KS KJ.

V dolžnost si štejem, da se s tem iskreno zahvalim Father Vargi za obiske pokojnice v bolnišnici, za podelitev sv. zakramentov, za molitve v pogrebem zavodu, za darovano sv. mašo za dušnico in za spremstvo na pokopališče.

Srčna hvala vsem, ki so ob oder pokojnice položili tako lepe vence cvetja in ji s tem izkazali svojo ljubezen, spoštovanje in zadnjo čast.

Toplo se zahvalim vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir njene duše.

Hvala vsem, ki so pokojnico prili kropit in molit ob njeni krsti, kakor tudi vsem, ki so jo spremlili na pokopališče. — Posebej se zahvalim članom društva sv. Jožef za lepo slovo od svoje umrle sestre.

Ljuba žena, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji in lahka naj Ti bo njena gruda!

Tvoji duši pa daj BOG večni mir, ki Ti ga iz srca želim!

Veliko si pretrpela v toku Tvoje dolge in mučne bolezni, pa si vse prenašala vdana v voljo božjo. Bog Te je sedaj poklical k Sebi, da Te za vse to obilno poplača z večnim veseljem in rajom. — Žalujem za Teboj in Te pogrešam. Tolaži pa me zavest, da se bova enkrat zopet združila pri ljubem Bogu in skupaj uživala radost večnega življenja!

Do tatkrat se Te bom vedno spomnjal z ljub ezniijo v mojih mislih in molitvah.

Zalujoci:

JOŽE, soprog
MARY HRATAR, svakinja
NEČAKI IN NEČAKINJE

Cleveland, 13. maja 1960.

FOR
Freedom
AND
Justice...

AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLYSLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

LOOK ALIKES—Mother and daughter can face the world in identical blouses if they wish. The split-level, short-sleeved blouse, done in drip-dry broadcloth, is finished with a demure, pointed collar and dainty lace trim. It's young enough, or old enough, for any wearer.

AMERIŠKA DOMOVINA

CONDENSED NEWS FROM OUR HOME FRONT

- On May 4th, Anton Smolic of 23010 Ivan Ave., celebrated his 65th birthday in the circle of his family. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays!
- Mrs. Frances Petric of 1105 E. 74 St., has returned home from St. Vincent Charity Hospital. She wishes to thank all, who visited her or sent her flowers or cards.
- Taken to Doctors Hospital was John Radovic of 15922 Whitcomb Ave. Wishes for a speedy recovery!
- Taken last week to St. Alexis Hospital was Joe Mocihnikar of 1552 E. 41 St. We wish him a fast recovery!
- Mrs. Olga Zahler of 1010 E. 143 St., has returned home from the hospital, where she underwent a major operation. She expressed her thanks to all, who visited her or sent her gifts or cards. Visitors are welcome at home.
- On May 1st, John Rogell of 19171 Nauman Ave., celebrated his 84th birthday. Congratulations and wishes for many more happy and healthy birthdays.
- Greetings arrived from Hot Springs, Ark., from Anton Malensek and also from Frank Kozar, owner of the Atlantic Service Station on E. 49th St., and Superior Ave., who went seeking his health out there and hopes to return soon. During the meanwhile, his son is taking care of the business.
- Sister Charles Godec of the Dominican Order, who still teaches at St. Lawrence school, celebrated quietly her Golden Jubilee. Congratulations and wishes for many more years!
- Louis Simenc of 799 E. 155 St., who was in Crile Hospital has now been moved to Euclid-Glenville Hospital to undergo an operation. We wish him a speedy recovery!
- Florina and Marie Koncar have taken over the Model Food Market at 445 E. 200 St. They will carry homemade sausages as well as fresh meats and other items. Good luck!
- Two days after her birth, Jeri Ann Herbiak, daughter of George and Joan (nee Cvar) Herbiak of 1040 E. 70 St., died in St. Luke's Hospital and was buried in Calvary cemetery last week.
- Los Angeles, Calif. — After filing for a divorce from her 14th husband, Beverly Nina Avery, 49, was asked what she planned to do next. She replied: "I don't know. I've been so busy getting married and divorced that I don't have a talent for anything else."
- Sao Paulo, Brazil — After Pedro Serafim, 25, fired two bullets into his head, another two into the

Census Bureau to Collect Info on TV Sets, Refrigerators in May

The May Current Population Survey will include special questions on television and refrigerator ownership in addition to the regular inquiries on employment and unemployment, it was announced today by Director John E. Thardalon of the U. S. Census Bureau's regional office at Detroit, Mich.

The number of television sets per household is being obtained at the request of the Advertising Research Foundation. More detailed information on whether or not the TV sets are portable, are color sets, whether new or used when purchased and year of purchase, plus similar information for refrigerators is being collected for the Household Economics Research Division of the U. S. Department of Agriculture for use in a study of life rates for selected durable goods.

The Current Population Survey will be conducted here and in 329 other areas in the country during the week of May 16. Information will be collected locally by duly accredited personnel.

This Week . . .

is "Clean-up, Paint-up, Fix-up Week" in Cleveland. Dr. J. Glen Smith, Commissioner of Health, stresses that a clean home with a neat appearance is an important factor in both physical and mental health.

The sanitation rules which are necessary for good health do not refer to food alone. A good spring cleaning of the entire house is a protective health measure.

Everyone knows what a difference fresh paint can make in the appearance of a house — and in the outlook of its owner. But everyone doesn't realize that many old paints contain poisonous lead pigments. When these paints flake and chip, they become attractive to young children, who may eat the peeling paint. In some homes, repainting has meant saving the life of a child.

Many organizations will participate in "Clean-up Week" projects which range from painting historic Dunham Tavern to distributing automobile "litter bags," portable wastebaskets intended to cut down litter on streets and highways.

The city is doing its share in "Clean-up, a Pint-up, Fix-up Week" by added vigilance on the part of its crew of maintenance men. Few Clevelanders are aware of the difficulties involved in cleaning traffic-congested streets.

Sponsored by the Cleveland Chamber of Commerce and the Paint, Varnish and Lacquer Association, this is the thirty-seventh annual campaign for cleanliness.

Death Notices

- Fuduric, Rose — Wife of Frank, mother of Anne Rupnick, Joseph, Mary Hren, Barbara Skully. Residence at 1018 E. 66 Pl.
- Kasic, Anton — Father of Frank, Frances, Antoinette Petranic, Ann Fischer, Sophie. Former residence at 1002 E. 61 St. Late residence at 656 E. 93 St.
- Kavc, Helen — Wife of Frank, mother of Frank, Richard. Residence at 2006 Atkins Rd., Lakewood, Ohio.
- Kreitz (Kraje) Joseph — Husband of Rose (nee Baraga), father of Rose Nosse, brother of Matt and Louis of Detroit. Residence at 1054 E. 70 St.
- Lunder, Frances (nee Arko) — Mother of Frances Fabian, Agnes, John, Joseph, Josephine Janchar. Residence at 479 E. 118 St.
- Marincic, Frank P. — Husband of Helen (nee Evancho), father of Timothy, Richard, Cynthia, brother of Louis, Andrew, Angela Handler, Vera Znidarsic, Pauline Znidarsic Mildred Novak, Caroline Jurack. Residence at 4011 Behrwald Ave.
- Plut, John Sr. — Father of John Jr., Mrs. Josephine Rebich, brother of Anton (Canada). Residence at 1040 E. 72 St.
- Starina, Mary (nee Lesnak) — Mother of Millie Scoville, Antonia Glenn, Eleanor Dickey, Florence Geiger. Residence at 18900 Kildeer Ave.
- Stasunas, Blanche — Sister of Adele Yoder. Residence at 1881 E. 82 St.

No Meeting

St. Ann's No. 150 KSKJ will NOT hold any meeting this coming Sunday.

SHORTS on SPORTS

Big Baseball Week in Cleveland:

The longest and most important home-stand of the young baseball season for the Indians begins this evening when the Chicago White Sox invade Cleveland stadium. The Sox will be here for a four game series ending with a double-header on Sunday afternoon.

The ball club general manager Frank Lane considers the most dangerous, (Yankees), arrive here for two contests under the lights on Tuesday and Wednesday.

Ingo Title Bout

To Be Aired by ABC.

The American Broadcasting Co. has obtained exclusive radio broadcast rights to the Ingemar Johansson-Floyd Patterson heavy-weight title fight on June 20. ABC announced it paid \$250,000 to Tele-Prompter Corp., which previously had purchased closed TV and supplementary rights to the fight at the Polo Grounds.

Tribe, Pirates Best Fielders:

The Cleveland Indians and the Pittsburgh Pirates boasted the best defenses in the major leagues through May 3rd. Cleveland's opponents had averaged 3.3 runs per game through the first 13 games of the season while opponents of the Pittsburgh club averaged 3.4 tallies through 16 games.

No other team in either league had held opponents to less than four runs per game.

Cubs Retire Same Player Twice:

Retiring the same runner twice does not constitute a double play, the Cubs recently learned to their sorrow. The Phils loaded the bases with one out on May 2, when Frank Herrera grounded to Third Baseman Don Zimmer, who stepped on the bag for a forceout on Ed Bouchee.

Then Zimmer threw the ball to Catcher Sammy Taylor trying to nail Johnny Callison at the plate. The catcher forgot that the force play had been removed when Zimmer touched third. He did not tag the speeding runner, who scored.

All was not lost, however. The catcher spotted a runner between third and home and fired the ball to the third baseman who tagged the man out, whereupon the Cubs left the field. Unfortunately though for the Cubs, the third sacker's tag victim was Bouchee, who already had been retired. The Bruins returned to the playing field, retired the next batter and eventually won, 8 to 7.

Concert in Maple Heights

Planina Singers are giving a concert on Sunday, May 15th, at 4:00 p.m. at the Slovenian National Home, 5050 Stanley Ave., Maple Heights. The concert is under the direction of Mr. Frank Vauter, accompanied by Mrs. Vera Slejko at the piano. Lud Hrovat will furnish the music and refreshments will be served.

Engagement

Mr. and Mrs. William J. Kennick of Cleveland Heights announce the engagement of their daughter, Virginia Olga Kennick, to Paul Hamilton Battie, son of Mr. and Mrs. Joseph Praznik, also of Cleveland Heights. The wedding will take place on June 19th.

This Week . . .

is Mental Health Week throughout the country. This year's national theme is "Next — Let's Conquer Mental Illness!"

Dr. J. Glen Smith urges Clevelanders to keep informed about mental health and the efforts of the Cleveland Mental Health Association to combat mental illness. The Mental Health Association is supported primarily through United Appeal.

During Mental Health Week, plan to take advantage of local programs to become more aware of the nation's number one disease.

KEnmore 1-4393

JOE AHLIN SHEET METAL & FURNACE

GAS - OIL - COAL FURNACES
ROOFING - GUTTERS - SPOUTING
AIR - CONDITIONING

Archbishop Hoban on TV Sunday

Archbishop Edward F. Hoban, Bishop of the Cleveland Catholic Diocese, will make a live television appearance on Sunday, May 15th between 3:00 and 3:30 over Television Station WEWS, Channel 5, on the Annual Catholic Charities Campaign program which signals the beginning of the 43rd Annual Catholic Charities Campaign.

Archbishop Hoban will deliver his Annual Charities appeal to the more than 700,000 Catholics of the Diocese of Cleveland which include Ashland, Cuyahoga, Geauga, Lake, Lorain, Medina, Summit and Wayne Counties.

Also appearing on the program will be the Rt. Rev. Msgr. Frederick B. Mohan, Diocesan Director of Catholic Charities; Walter T. Matia, President of the Catholic Charities Corporation, which conducts the Campaign; and O. A. Kuhl, Jr., General Campaign Chairman.

The 13th Annual Show will feature a 17-minute film depicting the progress in construction of the DePaul Maternity Home and The Little Sisters of the Poor Home for the Aged.

The program is being coordinated by John J. Moffitt, Public Service Director, WEWS and J. Ralph Novak, Executive Secretary of the Catholic Charities Corporation.

The 1960 Catholic Charities Campaign will be held in 225 parishes of the Diocese beginning Sunday, May 15th through Sunday, May 29.

Births

Louis and Mary-Ann Zele of 1037 Addison Rd., announce the birth of a baby daughter, Mary Helen, who will keep little brother Louis company. This event makes Louis and Helen Zele and Ernest and Mary O'Block of 1127 E. 63rd St., grandparents for the second time. Congratulations to all!

A baby girl, whom they named Doreen Marie, was born to Mr. and Mrs. Raymond Zakrajsek of 1116 E. 67 St., in Euclid-Glenville Hospital. This is the 3rd child as there is a 3-year old daughter and a 2-year old son in the family. Ray is well known in fraternal circles. Congratulations!

Nancy Marie is the first child born to Mr. and Mrs. Eugene Anzlovor (Dorothy Levar) of 19207 Kildeer Ave. This is also the first granddaughter for Mr. and Mrs. John Anzlovor, 466 E. 147 St., and Mr. and Mrs. Ernest Levar, 18116 Rosecliff. Congratulations to all!

Charles & Olga Slapnik FLOWER SHOP

FLOWERS FOR ALL OCCASIONS
6026 St. Clair Ave.—EX 1-2134

"DRY CLEANING THAT SATISFIES"

ALSO DYEING - PRESSING
REPAIRING

Acme Dry Cleaning & Dyeing Co.

372 E. 152 St. GL 1-5374

LUDWIG HALL

20160 Lindbergh Ave.

LOVELY HALL AVAILABLE
FOR WEDDINGS and SOCIALS
For reservations call
IV 1-9628

REPAIRS

BODY and FENDERS

Superior Body & Paint Co.

6605 St. Clair Ave.
EN 1-1633

CATHOLIC CHARITIES CAMPAIGN

The General Parish Campaign will be conducted in 225 parishes throughout the eight counties of the Diocese of Cleveland beginning Sunday, May 15th through Sunday, May 29th.

Archbishop Hoban has increased the Campaign goal to \$1,250,000 — a \$250,000 increase over the \$1,000,000 goal of last year.

The main objectives of the 1960 Catholic Charities Campaign are: the completion of the expansion of DePaul Infant and Maternity Home for the care of dependent infants and unwed mothers; construction of a new, 300-person capacity home for the aged to be staffed by the Little Sisters of the Poor; construction of a diocesan home for the aged in the Akron deanery; and the opening of the new Don Bosco School for Boys of the adolescent age in Litchfield, Ohio.

The Catholic Charities Corporation is the official fund-raising agency of the Diocese of Cleveland and a non-profit corporation comprised of prominent Catholic laymen with Archbishop Edward F. Hoban as Chairman of the Board.

The Annual Catholic Charities Campaign supports, in whole or part, 28 social agencies, bureaus and institutions dealing with care of neglected infants and unwed mothers, care and training of crippled and dependent children, youth services, free care of needy, incurable Cancer victims, and care of the aged.

Last year more than 3,100 families and 7,000 individuals as well as over 110,000 youths who participated in The Catholic Youth Organization (C.Y.O.) benefited from Catholic Charities programs.

OBLAK FURNITURE CO.

6612 ST. CLAIR AVE.

HE 1-2978

COMPLETE HOME FURNISHINGS

GREEN EAGLE STAMPS WITH EVERY PURCHASE

Open daily till 8 P.M. except Wednesdays till 1



INSURE WITH

Matt F. Intihar

COMPLETE INSURANCE
SERVICE

630 East 222nd St. RE 1-6888
Euclid 23, Ohio

A. GRDINA & SONS

FUNERAL DIRECTORS and FURNITURE DEALERS

1053 EAST 62nd ST. Henderson 1-2088

COLLINWOOD OFFICES:

17002-10 LAKE SHORE BLVD.
15301 WATERLOO ROAD

KEnmore 1-6360
KEnmore 1-1235

CleveChecks

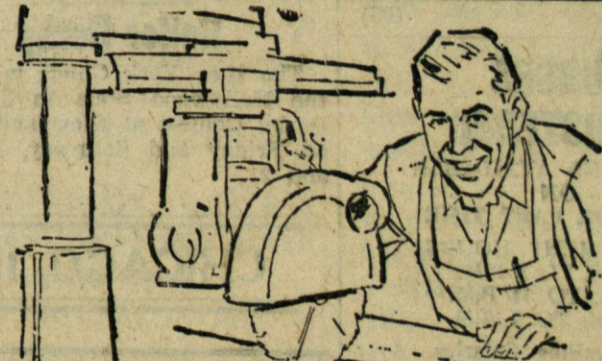
SPECIAL BUDGET CHECKING ACCOUNTS

REGULAR CHECKING ACCOUNTS, TOO • USE THE ONE BEST FOR YOU!

The Cleveland Trust Company

70 CONVENIENT BANKING OFFICES

MEMBER FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION



PICTURE
OF A
MAN
WHO
GETS A
KICK
OUT OF
LIFE...

Family handyman, carpenter,
plumber and electrician, this is the
family breadwinner.

He wants his family to have the
best things in life now, and he
wants his wife to enjoy life
no matter what happens to him.

That's why he owns a Sun Life
policy which guarantees her a
lifetime income if he dies
before she does.

This is a policy you should know
about too. May I talk to
you about it?

MICHAEL TELICH

JOHN R. TELICH, C.L.U.

2829 Euclid Ave.

CH 1-7877

SUN LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA

Reporting from Washington

FRANCIS P. BOLTON • Congressman, 2nd District, Ohio
400 WEST 10TH STREET, CLEVELAND 15, O.

DISTINGUISHED VISITORS ADDRESS CONGRESS. Last week, the Congress was privileged to hear two very distinguished foreign visitors, President Charles de Gaulle of France and King Mahendra of Nepal. Rarely have I seen a more enthusiastic welcome by the Congress than that extended President de Gaulle on Monday. Essentially a message of friendship for the people of the United States, his eloquent address stressed France's association with the Free World in the continuing world struggle. An equally warm reception was accorded King Mahendra, who, when he addressed the joint meeting on Thursday, emphasized the moral and spiritual ties between his nation and ours.

CIVIL SERVICE EXAM FOR MILITARY ACADEMIES

Preliminary Civil Service examinations for the Academies—Annapolis, West Point, and the Air Force—will be held in Cleveland on Monday, July 11, 1960. Twenty-second District boys who wish to take the competitive examination should make application by writing to me at Room 450, House Office Building, Washington 25, D.C., as soon as possible. It is on the basis of these examinations that I will make the appointments to the Academies of those who will enter in June, 1961. Any boys who are residents of the 22nd District are eligible if they will complete their high school work in June 1961 or before, and will have reached their 17th but not their 22nd birthday by July 1, 1961.

DEFENSE PROCUREMENT IN OHIO

Ohio firms received \$32.2 billion for goods and services sold to the United States Department of Defense in the past three years, according to the "Bulletin of Commerce" published by the Ohio Field Office of the U. S. Department of Commerce. This does not take into account the millions of dollars of

subcontracting generated in Ohio by prime contractors located in other states, nor does it cover civilian government purchases. More supplies, services, and construction contracts were let in Ohio by the military during the first half of fiscal 1959 than for the same period of 1958. This was the reverse of the situation in the country as a whole where a decline was registered in total military procurement actions. Businessmen in Ohio who are interested in obtaining government business can receive helpful information by consulting with specialists in the Commerce Department Field Offices in Cleveland and Cincinnati. It is also possible to obtain the following government publications at these offices: "Synopsis of U. S. Government Proposed Procurement Sales, and Contract Awards," \$10.00 a year; and U. S. Government Purchasing Directory—Who Buys What and Where, 55 cents a copy. Both publications should prove helpful to those interested in doing business with the Federal Government.

"THE CAPITOL"
A limited number of copies of "The Capitol," a pictorial study of the House of Representatives in particular, have been made available to me for distribution. This publication is primarily designed to provide a visitor to the U. S. Capitol with a souvenir of his Government, the United States of America. However it gives much information which would be beneficial to those who have not had an opportunity to visit our Nation's Capitol. I will be happy to send a copy to any of my constituents who write to me at 450 House Office Building, Washington 25, D. C.

THE 1961 INAUGURATION
Among legislation recently passed by the House was a resolution setting up a Joint Committee on Arrangements for the Inauguration of the President-elect and the Vice-President elect on January 20, 1961.

Benedictine Dads' Club

Announcing the premier Outdoor Carnival of the Benedictine High School Dads' Club, 2900 East Blvd., off Buckeye Rd. This year promises the greatest outdoor carnival of its kind. It includes booths bursting with gifts.

You and your family and friends will be entertained by the newest and most popular amusement parks rides and forty stands — all different.

See you and all your friends on May 20, 21, 22 and 23 for the best time of your life.

THE BAZAAR COMMITTEE
Edward Martin.

Gray Men Wanted

A great need for men trained in the manual or technical arts for volunteer assignments in five area

CHICAGO, ILL.

FEMALE HELP WANTED

STROKOVNJI — TAKOJSN NASTOP

Strokovna oseba za službo pri otrocih v sirotišnici in v zavodu, kjer je 68 otrok. Od detinstva do 14 let starosti, posebno nujno za otroke predšolske dobe. Plača od \$5,100 odvisno od kvalifikacije in skušnje. Vzdrževanje na razpolago po želji. Prosimo pišite, pridite ali telefonirajte g. Gene B. Meier, Izvršni direktor.

CHILDREN'S HOME OF ROCKFORD
631 N. Longwood St., Rockford, Ill. (96)

NURSES REGISTERED

POSITIONS AVAILABLE ON

FULL OR PART TIME

EMPLOYMENT HOURS:

7 A.M. TO 3 P.M.

3 P.M. TO 11 P.M.

11 P.M. TO 7 A.M.

At Prevailing Salaries.

Liberal Personnel Policy

Contact Director of Nurses

Walther Memorial Hospital

1116 N. KEDZIE

Capitol 7-3100

(98)

HELP WANTED

SPECTROGRAPHER

OPTICAL EMISSION, X-RAY EXPERIENCE DESIRABLE

To take charge of a spectrographic laboratory with 2 or 3 assistants.

The work involves the analysis of tantalum, niobium, selenium and fluoride salts. The company is a rapidly growing one, offering numerous

challenging problems.

KAWECKI CHEMICAL CO.

BOYERTOWN, PENNSYLVANIA

Further information can be obtained by writing or calling:

F. A. FRERICH, PERSONNEL MANAGER

TELEPHONE: BOYERTOWN, PENNA., F0rest 7-2181 (97)

Calendar of Events

Sunday, May 22 - 1:00 P.M.—Second Annual St. Vitus Sports Banquet in the new Auditorium.

June 12. — "You're Young Just Twice," a hilarious comedy presented by the St. Vitus Little Theatre.

July 13, 14, 15, 16, and 17. Annual Summer Carnival of St. Vitus Parish.

Roller Derby

The New York Chiefs will meet the Hollywood Stars in a Roller Derby Contest at Cleveland Arena on Friday and Saturday, May 20 and 21.

CHICAGO, ILL.

BUSINESS OPPORTUNITY

TAVERN - Northwest side. Good neighborhood business. Est. 14 yrs. Fully equipped. For sale by owner.

HU 6-9521. (96)

The Chiefs, under Gene Gammon, have a powerful attack headed by the popular Gerry Murray. Miss Murray, a 39-year-old veteran with 22 years in the Derby, and last seen in Cleveland 10-years-ago, is still one of the best in the game. She's one of the toughest blockers in the game and a constant scoring threat when she dons the striped "jamming" helmet to roll around the banked track.

Gerry's 18-year-old son, Mike Gammon, heads the Chiefs' offense in the boys field. Dynamite on wheels, little Mike — he's 5'5" and weighs 125 lbs. — is the leading scorer in the six team circuit with almost 500 points in league competition this season. Mike was the rookie-of-the-year last season.

PITTSBURGH, PA.

CAKES — DINNERS

JUNE BRIDES' SPECIAL WEDDING CAKES

Beautifully Decorated

Order Yours Early

Free Delivery Anywhere

WEST HOMESTEAD BAKING CO.
467 W. 8th Ave. HOMestead 1-1296

TASTY CHICK POULTRY BOXED DINNERS TO GO

Bar-B-Q Chicken — Shrimp —

Oysters — Crabs — Turkeys —

Pizza Fresh Cut Up Poultry

Weddings — Banquets — Parties

4844 - 2nd Ave. JACKSON 1-4434

HELP WANTED — FEMALE

GIRL — WOMAN OVER 21

Live in general house work. 3 children, ages 7, 9 and 13. References

MU 1-1243.

Also skating for the Chiefs' boys are Ronnie Robinson, 19-year-old son of boxing great "Sugar" Ray Robinson, (Ronnie is returning to action after an eight week layoff with a broken arm), Buddy Atkinson Jr., whose folks — Buddy Sr. and Bobbie Johnstone, were former Derby stars (Buddy's a standout blocker who can jam when necessary), veteran Billy Gardner and flyin' Pete Mangone.

The gals include Judi McGuire, No. 3 scorer in the league; Ginnee

Lynch, one of the most attractive skaters in the sport and a budding star in her own right; and Janice Williams, a hard working rookie.

Coach Bill Laurino's Stars will have the outstanding Indian gal, Joan Porter, in their lineup. Porter is the second high scorer in the girls' field.

Hollywood also has Dave Battersby, Toni Tagg, Liz Hernandez and Ron Kelseosian among their top names.

It's a sport the entire family will



V blag spomin

PRVE OBLETNICE

SMRTI LJUBLJENEGA

SOPROGA, OČETA IN

STAREGA OČETA

Vincent Strnad

ki je zaspal v Gospodu dne

14. maja 1959.

Zivljenje polno trpljenja je, ko pride smrt, končano je vse; naj bolni Bog plačilo Ti podeli tam gori v raj: nad zvezdami.

Tam prosi zdaj za nas Boga, naj življenje srečno nam da; kadar pride blada smrt, nebeški raj nam bo odprt.

Tvoji žalujoči:

ANNA, soproga

VINCENT JR., FRANK, WILLIAM, TONY, sinovi

MARY BERCHAK, ALBINA PANKUCH, ELIZABETH HANNAN,

JUSTINA, hčere

VNUKI IN VNUKINJE

Cleveland, Ohio, 13. maja 1960.



1898

1960

Naznanilo in Zahvala

Zalostnega ter potrtega srca naznanjamo vsem dragim sorodnikom, prijateljem in znancem, da je umrl ljubljeni soprog, dobi in skrbni oče ter stari oče

Charles Vrtovšnik

ki je previden s svetimi zakramenti izdihnil svojo blago dušo dne 18. marca 1960.

Naš dragi pokojnik je bil rojen dne 11. oktobra 1898 v vasi sv. Duh, občina Leskovec na Dolenjskem, ter živel v vasi Skopice, župnija Cerklje, od koder je prišel pred 39 leti v Ameriko.

Pokojni je bil dolgo vrsto let predsednik Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. v Clevelandu, O., tam je ležal na mrtvaškem odru v veliki dvorani, od tam se je 23. marca vršil pogreb v cerkev sv. Vida. Pogrebno sv. mašo zadušnico je daroval Monsignor Rt. Rev. Lou's B. Baznik. Po sv. maši zadušnici je bilo truplo prepeljano na pokopališče Kalvarija ter ohdi položeno k zeme ljiskemu počitku.

Na tem mestu se kar najiskrenejše zahvalimo monsignorju Rt. Rev. Louis B. Bazniku za opravljeno sv. mašo zadušnico in druge pogrebne molitve ter za spremstvo trupla pokojnega iz cerkve sv. Vida na pokopališče Kalvarija. Naj mu bolni Bog za to obilo poplača.

Dalje se iskreno zahvalimo vsem, ki so poklonili ob krsti pokojnega toliko lepih vencev ter mu tako izkazali zadnjo čast.

Enako se iskreno zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo opravile za mir in pokoj duše dragega pokojnika; prav tako tudi vsem onim, ki so darovali v razne druge namene, kakor tudi onim, ki so dali na dan pogreba svoje avtomobile ter mnogim tako omogočili, da so se mogli udeležiti pogreba.

Dalje prav lepa hvala vsem onim številnim, ki so prišli pokojnika krog, ko je počival na

A Ti, dragi soprog in skrbni oče ter stari oče, počivaj v miru v zemlji ameriški in lahka naj Ti bo gruda te Tvoje nove domovine; duši Tvoji blagi pa večni mir, ki Ti ga iz vsega srca želimo. Naj Te bolni Bog nagradi za vse Tvoje trpljenje in skrb, ki si ga doprinesel za nas, z večnim veseljem v nebesih. Dotlej pa z Bogom in na svidenje onkraj groba: nad zvezdami.

O usoda, ki življenje kar naenkrat spremeniš, redost nam v trpljenje z enim mahom spremeniš.

Tvoji žalujoči:

FRANCES VRTOVŠNIK, soproga

FRANCES JR., poročena ZUPON, SOPHIE poročena GLAZER, ANN poročena AZMAN,

hčere

CHARLES in EDWARD VRTOVŠNIK, sinova

FRANK ZUPON, FRANK GLAZER in EDWARD AZMAN, zetje

TILLIE in BARBARA VRTOVŠNIK, snaha

Vnuki in vnučkinje.

Cleveland, Ohio, 13. maja 1960.

enjoy. It's faster than hockey and if it seems the girl skaters are rougher than the boys, it is just because, being typically feminine they disregard the rules more than the men. This is the only sport in which men and women compete as equals. There are five girls and five men on each team.

PITTSBURGH, PA.

BUSINESS SERVICE

PLUMBING SPECIALISTS TO NORTH HILLS & NORTH BOROS

L. R. HIGBEE & SON

Est. 1936
Plumbing repairs. — Installations. Home modernization work. — Free estimates. — Terms arranged. — Electric sewer cleaning.

ADVANCE PLUMBING COMPANY

7204 McKnight Rd., No. Hills Forest 4-6003

WATER PROOFING COMPANY

SIDING AND REMODELING ROOFING AND POINTING

Reasonable Contractor

TA 1-6680

Air Conditioning Residential - Commercial Complete 2-Ton Units from as low as \$495.

WHITE OAK HEATING & COOLING

Member PABA NO 4-4745

GILSON & SON REGISTERED

ELECTRICIANS (South Hills) for

full house power. Call us LO 1-8764

PAUL WILLIAM MILLER, Reg-

istered Electrician. Full House

Power; Residential - Commercial

Servicing. Oakmont Area.

Oakmont 4774

NESS PLUMBING & HEATING CO.

(Servicing Allison Park & North Hills)

Residential & Commercial - 24 Hr.

Electric Eel Service - Trenching -

Gas - Sewer - Water Lines Laid

421 Ridgeway Dr., Allison Pk.

Hunter 6-7682

MAE BISHOP'S BEAUTY SHOP

Est. Over 20 Years - Tri-Boro. Area

- 4 Operators To Serve You -

Complete Beauty Treatment. Open

Daily 9:00 A.M. To 9:00 P.M.

217 E. 8th Ave. HO 1-3738

SOUTH HILL CONTRACTING CO.

New Home Builders - Remodeling

& Alterations. Estimates Cheerful-

ly Given. LO 3-4800 — Nites LE 1-

3812.

2760 Banksville Ave. PGH-16-PA.

MARIE-LEAH BEAUTY SALON

Servicing South Hills

Specializing in Permanent Waving

Hair Tinting - Cold Waves

MARIE SCHNIPPERT - Owner

2307 Brownsville Rd. For Appt.

Call TU 4-3984

WALL-WASHING SPECIALISTS-

General House Cleaning. Experi-

enced - Reliable Man - Estimates

Furnished. Call Mr. Johnson

FA 2-8674 Any Time

"HENSON'S CLEANING SERVICE"

Commercial - Residential - Indus-

trial. Windows, Walls, Light Fix-

tures. Free Estimates.

Call BL 8-9586

DUPLICATING

MIMEOGRAPHING - DUPLICAT-

ING Sharp, Clear, Like Print. Call

EV 1-7090 or 1-2706

"MODERN BEAUTY SHOPPE"

South Hills & Brookline

Tinting - Streaking - Perments

Phone Answers At All Times

909 Brookline Blvd. LO 1-1114

HOME IMPROVEMENTS

SMITH CHARLES J.

MAJOR OR MINOR

HOME IMPROVEMENTS

Additions - Game Rooms - Dormers

- Siding and Partitions - Cement

Work - Free Estimates - Planning

Service - No Money Down - 5 Yrs.

To Pay.

617 IDAHO AVE., VERONA

SYcamore 3333

NEW ROOFS APPLIED - Old roofs

repaired, gutters, down spouts a

specialty. Free estimates. Day or

night. NO 4-4561. McLAUGHLIN

Remember the dates Friday and Saturday, May 20 and 21, when the New York Chiefs and Hollywood Stars clash in the Roller Derby at Cleveland Arena.

PITTSBURGH, PA.

BUSINESS OPPORTUNITY

HARDWARE Store—Established 28 years. Owner retiring. Profitable business. quality stock, fine location. Bldg. for rent or sale. \$22,000 inventory. now \$12,000. Being reduced by special sale nov in progress. Write 216 Second Ave., Elizabeth, Pa. Phone 240. (95)

GIFTS

ATTENTION ORGANIZATIONS - Clubs - Church Groups. — Toys, Grabbags, Costume Jewelry, Carnival Items, Party Favors. Wholesale Prices.

FORTUNE DISTRIBUTING

ORchard 3-1538

2711 - Fifth Ave. McKeesport, Pa. (95)

BUSINESS SERVICE

ELIZABETH BEAUTY SALON

Servicing South Hills & Beltzhoover